

Bulletin Вісник

September 25, 2011
25 вересня, 2011



Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);

6:15 pm (for Children);

Sunday 8:30 am (Ukrainian);

10:00 am (English);

11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)

Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:

Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:

Confession: at the beginning of
every Sunday Divine Liturgy

Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the priests at
the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andriy Figol

Rev. Peter Shumelda

Rev. Ivan Palisa

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall (416) 249-2986

Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk

Rev. Malachy McErlain

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome

Rev. Bohdan Swystun

Rev. Eugene Doroniuk

Rev. Serhiy Kasyanchuk

Parish News



We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy. Thank you to all parishioners and guests for your constant support of our organizations.

Congratulations and Best Wishes to our longtime parishioner and Usher, Michael Neprily on the occasion of his 75th birthday. May God grant you many years of health and happiness. Mnohaya Lita!

Reminder: First Solemn Holy Communion classes start today, at 10:00 am in the Youth Room. If you have not yet registered your child, you may do so today in the Youth Room.

We are happy to provide you with the new Catechism of the Ukrainian Catholic Church (in Ukrainian) which is available at the religious counter. It is being translated into English and other languages.

Altar Boys – This year meetings will be held on a new day and time. The first meeting this season will be on Friday, September 30 at 6:15 pm. We meet at the Sacristy (east side of the church) for 15 minutes and then have sports in the gym until 7:30 pm.

Join us for **Co-ed Adult Recreational Volleyball** in the St. Demetrius School gym (125 La Rose). Monday, Tuesday & Thursday 9 pm to 11 pm. For more info call Nick 416-245-0232 or Paula 416-242-2235. All are welcome.

Posters and Literature left in the church foyer or in the parish hall without permission will be destroyed. All posters and other information must be brought to the church office.

Kitchen Help: we will need help this week on Monday & Tuesday and we will be selling pyrohy and holubtsi on Tuesday from 9:00 am to 1:30 pm.



Bible Study continues this week on Tuesday at 7:00 pm in the Youth Room. We will be viewing 'La Vita e Bella. Life is Beautiful' (1997). A Jewish man has a wonderful romance with the help of his humour, but must use that same quality to protect his son in a Nazi death camp. Starring Roberto Benigni. Won 3 Oscars.

On March 17, 1995, almost exactly 10 years before his passing, Pope John Paul II addressed a plenary assembly of the Pontifical Commission for Social Communications, which that year observed another anniversary of particular importance to its own mission and to the Holy Father's heart: the centenary of the motion picture.

The Pontifical Commission came up with a movie list of the century. The list is made up of three categories, "Religion," "Values," and "Art," with 15 films in each of the three categories. "Life is Beautiful" is on the list.

Why? Why? Why? We spent a lot of money to install an automatic door opener for the church, the one on the left side as you come in and clearly marked, yet people with walkers still insist on struggling to get into the church through the central doors. Is there something spiritual about these doors that we don't know about? Don't struggle, just push the button on the left side!



UCWLC Members & Friends: We will be making pies for our annual Church Bazaar on Thursday, September 29 and Friday, September 30. Your help is urgently needed, especially on the Thursday, when we will be peeling apples, making the pie dough and filling. Please come out, socialize, have a fun time with friends and give us a helping hand. New retirees are welcome to join us! Your help is greatly appreciated. For more information, - please phone Elsie Schueller, 416-247-0564.

We Sincerely Thank Dobr. Dr. Helen Bochar for donating a bandura for the musically gifted boy in Ukraine. May the Lord reward you for your generosity.

Help Save the Life of Tarasyk – this 4 year old boy of Ivano-Frankivsk had a relapse of cancer and is in need of treatment in Germany. His parents are appealing to all who are willing to help. A bank account is available at the Ukrainian Credit Union (2397 Bloor St. W.) and you may visit their web site for more information tarasyk.if.ua

We thank the following donors who made extra contributions this week:

Needs of the Church

Anna Turkewych \$50 *in memory of Stan Haba* and \$50 *in memory of Myhaylo Denderys*; Olga Harasowsky \$100.

Holodomor Monument

Marko and Olga Pylypiuk \$100 *in memory of Stefan Szorobura* and \$100 *in memory of Antin & Maria Wozniak*.

Our Deepest Sympathies to the Szorobura and Mokry families on the passing of **STEFAN SZOROBURA**; to the Slocki family on the passing of **EVE SLOCKI**; to Mrs. Olha Padyk and her family on the passing of her son **BOHDAN PADYK**. Please pray for the repose of their souls. Vichnaya Pamyat.



Under Your Protection – an 8 day retreat cycle of prayers to the Mother of God will take place in Ukrainian from October 9 to the 17 (see time schedule on insert and on poster). The theme for meditations will be *O Most Holy Theotokos, We Seek Refuge Under Your Mantle!* led by Hieromonk Theodore Martyniuk, Ihumen of the Studite Univ monastery. We invite all to come with their family and friends to pray before the icon of the "Most Holy Mother of God of Univ". More information will be given at a later date.

St Demetrius School 35th anniversary – School Alumni Reception – are inviting all former graduates of the school to a Divine Liturgy on

October 27 at 7:00 pm at the church followed by a reception and open house at the school. Mark your calendars for October 27 and please inform former students whom you know.



Prayers for our parishioners who are hospitalized: Maria Letyta, Sofia Bojeczko, Maria Fedak, Carol Zilinski, Patricia Hatashita, Charlie Leet, Fr. Ostap Chorniy, John Choma, Anne Slobodian, Roman Plawuszczak.

Attention All Organizations: If you wish to have your information printed in the bulletin, please submit it no later than Wednesday 4:00 pm. Any announcements submitted after this time will be printed the following week.

Eparchial News

UCWLC Eparchial Branch invites all for their Annual Tea at the SSMI House (5 Austin Terrace) on September 25 between 1:00 pm and 4:00 pm.

St. John the Baptist Shrine in Ottawa (952 Green Valley Cr) invites all to their Annual Marian Pilgrimage on Sunday, October 2. All are welcome.

Sunday, October 9, 2011 – Ukrainian Canadian Women's Council, Toronto Branch, cordially invites everyone to a **Concert of Poetry and Music** celebrating 140th anniversary of the birth of Lesia Ukrainka. The program will begin at 12:00 noon with a Moleben for Ukraine at the St. Volodymyr Ukrainian Orthodox Cathedral (402 Bathurst), followed by a luncheon and Concert in the Cathedral's auditorium. Tickets at \$25 may be reserved by telephone 416-603-3224 or 905-823-8125 before October 1, 2011.

Community News

Ukrainian Women's Organization of Canada – Toronto Branch invites all to their garden Party on Sunday, September 25 at 2:00 pm at the Trident banquet hall (145 Evans Ave.). For more

information call Anne 416-249-0907 or the Ukrainian Canadian Care Centre 416-243-7653 x313.

The Newediuk Funeral Home is offering an eight-week Bereavement Support Group for recently bereaved adults. The fall group is held every Thursday from 7:00 to 9:00 pm starting September 22 at the 'Well-Come' room at the Martin Grove United Church (75 Pergola Rd). For more information and to register please call 416-745-7555. Free admission.

Friends of Life for Life invite all to join your local LifeChain and stand for one hour on behalf of the unborn. In our area there will be a LifeChain on the intersection of WestMall & Burnhamthorpe on Oct. 2 from 2 to 3 pm.

Ukrainian Canadian Women's League invites all to their 60th Anniversary celebrations on October 2 at 2 pm at the Ukrainian Cultural Centre (83 Christie). Tickets are \$35. For more information call Halya 416-763-7002.

God, Sex and the Meaning of Life. Presentations form the teachings of Blessed John Paul II given at St. Philip Neri Parish Hall (2100 Jane) Mondays from Dec 12, Jan. 16, Feb. 13 & Mar. 19 from 7 pm to 9 pm. Contact Rose 905-683-9055.

September 18 to 25

Sunday

8:30 am (h)Mykhaylyna
+(p)Mychaylo Witowych (16 yrs)
Family

10:00 am+(p)Jerry Shewchuk (3 yrs)
Mrs. Shewchuk

(h)Anne Slobodian
Adam (Ed) Slobodian & Family

11:00 am(h)Leo & Mary(UCCC)

11:30 am(h)Maria Conte *Shymko Family*

+(p)Olha, +Myroslav, Anna,
Stanislav, Anna *Family*

(p)Roman Jawniuk (8 yrs)*I. Mirecky*

Monday

8:30 am +Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*

+(p)Sophia Baranowsky *Family*

8:30 pm *(p)Roman Krawec *O. Krawec*

Tuesday

8:30 am +(p)Katherine Serotiu & Family
Bolishyn Family

+Anna Drozdowsky *Snihura Family*

5:30 pm +(p)Tetiana, Yuriy, Evstakhiy,
Mykhaylyna, Maria *Family*

Wednesday

8:30 am +(p)Ihor, Roman, Dmytro *Oksana*
+Maria Lazor *Ola*

9:30 am Divine Liturgy (Res.)

5:30 pm (h)Orest Duleba *C. Romaniw*

Thursday

8:30 am (h)Mary
+Mykhaylo & Anna *Rozanec Family*

5:30 pm Divine Liturgy

Friday

8:30 am +(p)Evhenia Pasternak (40th
day) *Oksana*

+Luka Ruzycky *School Staff*

5:30 pm (h)Chrystyna Tourko (Birthday)
Spouse & Family

Saturday

8:30 am +(p)George Lazor (40th day) *Family*
+Anna Ardan *Family*

+Stefania & Matey *Rozanec Family*

5:00 pm +Sonia Zastawny *Ciomyk Family*
+Anne Dobko-Sawky

B. Dobko/ E. Jarman

6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

8:30 am +(p)Yaroslav & Maria Shchuka
Family

10:00 am(h)members of the UCWLC
UCWLC

11:00 am Divine Liturgy(UCCC)

11:30 am(h)Anne Slipec *Shymko Family*

Symbols:

+ Divine Liturgy for the deceased

+(p) Divine Liturgy for the deceased with
Panachyda

(h) Divine Liturgy for health

(UCCC) Ukrainian Canadian Care Centre
(60 Richview Rd)

(Res.) St. Demetrius Residence
(125 La Rose Ave.)

Наші найщиріші вітання п. Михайлові Непрілий, котрий святкує свій 75-ий Ювілей життя. Нехай Господь Бог обдарує вас щедрими ласками на многі та благі літа!

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей сьогодні у неділю зійти після Божественної Літургії до церковної зали на каву/чай та солодке.

Навчання *Оснoв Християнської Віри* для дітей, котрі пригoтовляються до Першої Святої Сповіді і Першого Урочистого Святого Причастя починається **в цю неділю** 25 вересня о год. 10:00 ранку.

Вівтарна Дружина! Цьогорічні сходи будуть відбуватися в інший день та час. Перші сходи відбудуться в п'ятницю 30 вересня о год. 6:15 вечора в захристії (східна сторона церковної будівлі): 15 хвилин сходи, а опісля спортивний час в спортзалі школи.

Чому? Чому? Чому? Парафія витратила чималі гроші, щоб мати автоматичні двері до храму (по лівий бік від головного входу, виразно вказує на кнопка відкривача на стіні). Проте люди з ходаками продовжують входити до храму головними дверми, а це коштує їх великих зусиль. Можливо, є якісь духовні сторони щодо цих дверей, про які ми не знаємо? Не робіть великих зусиль, - тільки натисніть кнопку відкривача, і двері перед вами автоматично будуть відчинені.

ЛУЖЖК – запрошує всіх членкинь та їх чоловіків, як також всіх друзів прийти в цей четвер 29 вересня та п'ятницю 30 вересня, щоб допомогти робити пироги з яблук (pies). Ваша допомога є дуже потрібна, особливо в цей четвер, коли

потрібно чистити яблука, приготувати начинку та приготувати тісто. Ми розраховуємо на вашу допомогу. Раді також бачити нові обличчя. Просимо принести свої яблукочистки. Більше дізнаєтеся в п. Лесі Шулер 416-247-0564.

Наша найщиріша подяка добродійці Галині Бочар за пожертву бандури для музично-обдарованого хлопця в Україні. Нехай Господь Бог винагородить Вас за Вашу щедрість.

Гра у відбиванку (волейбол) в спортзалі школи Св. Димитрія (125 La Rose Ave.) проходить в наступні дні з 9:00 до 11:00 вечора: понеділок, вівторок, четвер. Більше інформації отримаєте в Паулі 416-242-2235 або Ник 416-245-0232.

ПІД ТВОЮ МИЛИСТЬ – 8-ми денний духовно-реколекційний цикл в українській мові **“Під твій покров прибігаєм, Пресвята Богородице!” перед Унівською чудотворною іконою Пресвятої Богородиці** відбудеться в нашій парафії в днях з 9 до 17 жовтня (за винятком суботи 15 жовтня). **Реколекції голосить: єромонах Теодор Мартинюк, ігумен Свято-Успенівської Унівської Лаври Студійського Уставу, Україна**). Заплануйте свій час, щоб прийти із своїми родинами, друзями та знайомими, щоб разом молитися. Порядок Богослужень, намірень та духовних наук подаємо у віснику.

Біблійні Студії відбудуться в англійській мові о год. 7:00 вечора в цей вівторок 27 вересня в церковній залі в кімнаті для молоді. В програмі показ фільму «La vita e Bella» (Життя є прекрасне).

Кухня потребуємо допомоги в цей понеділок та вівторок. Також **БУДЕМО**

продавати вареники та голубці в цей вівторок з 9:30 ранку до 1:30 по полудні.

Допоможіть врятувати життя Тарасика, 4-го хлопчика з Івано-Франківська, який має рецидив раку і потребує лікування в Німеччині. Батьки звертаються до всіх, хто може допомогти. Банківський рахунок на цю ціль відкритий в Українській Кредитній Спільноті (2397 Bloor St.W); додаткову інформацію можете знайти на електр. сторінці tarasyk.if.ua.

Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви на церковні потреби: Анна Туркевич \$50 в пам'ять Євстахія Габи та \$50 в пам'ять Михайла Дендериса, Ольга Гарасовська \$100, **на пам'ятник Голодомору:** Марко та Ольга Пилипюк \$100 в пам'ять Стефана Шоробури та \$100 в пам'ять Антона та Марії Возняк. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: Івана Хоми, Анни Слободян, Романа Плавуцака, Марію Летіту, Софію Боечко, Марію Федак, Патріція Наташіта, Кароль Зилінський, Чарльза Літ, о. Остапа Чорнія.

Наші найглибші співчуття родині Шоробура та Мокрій із відходом у вічність батька, діда Стефана Шоробури, п. Ользі Падик та родині із відходом у вічність сина Богдана Падик, родині усопшої Еви Слоцької. Нехай буде їм вічна пам'ять.

НОВИНИ З ЖИТТЯ ЄПАРХІЇ

Річний Марійський Відпуст в Оттаві відбудеться в неділю 2 жовтня в Соборі Івана Хрестителя (952 Green Valley Crescent).

Спархіяльна Управа ЛУЮЖК щиро запрошує всіх на **Чайне Прийняття** в домі **Сестер Службниць Н. Д. М.** - 5 Austin Terrace, Торонто, **сьогодні** в неділю 25 вересня 2011 р. від год. 1:00 до 4:00 по полудні.

ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ

Українські Жіночі Організації Канади – Відділу Торонто запрошують всіх на Garden Party, яка відбудеться 25 вересня о год. 2:00 по полуднів залі УНО (145 Evans Ave). Ціль – підтримати Українсько-Канадський Осередок Опіки. Квитки: дорослі \$30 діти до 12 років \$12. Більше інформації вам надасть Анна 416-249-0907 або УКОО 416-243-7653 (внутр. 313).

Неділя, 9 жовтня 2011 – Комітет Українок Канади – Відділ Торонто запрошує на **Концерт Поезії і Пісні** – святочне відзначення 140-ліття від народження Лесі Українки. Програма почнеться молебнем за український нарід о 12-тій год. полудня в Українській Православній Катедрі св. Володимира при 402 Bathurst Street, після молебня полуденок і концерт в аудиторії під Катедрою. Квитки в ціні \$25.00 від особи можна замовити телефоном 416-603-3224 або 905-823-8125 до 3-го жовтня 2011.

Похоронне Заведення «Неведюк» пропонує безкоштовну осінню восьми-тижневу програму для людей у скорботі. Це чудова нагода отримати інформацію, знання та підтримку. Вечори професійно-підготовленні, і рекомендуємо учасникам почекати три місяці після смерті люблячої

особи, щоб взяти участь. Учасники мають підтвердити свою присутність на кожній програмі. Записуватися треба наперед. Програма відбудеться в "Well-Come" Room в Martin Grove United Church (75 Pergola Rd): 29 вересня, 6, 13, 20, 27 жовтня, 3 та 10 листопада. Більше дізнаєтеся задзвонивши 416-745-7555.

Друзі Життя за Життя запрошує всіх приєднатися до акції «За життя» та постояти одну годину в імені Ненароджених. **Де:** West Mall/Burhamthorpe. **Час:** 2-го жовтня від 2:00 до 3:00 по полудні.

Ліга Українок Канади Відділ Торонто запрошує на святкування свого 60-го Ювілею, що відбудеться 2-го жовтня в Українському Культурному Центрі (83 Крісті). Квитки \$35. Більше отримаєте інформації задзвонивши до п. Галі 416-763-7002.

Намірення з 25 вересня до 2 жовтня

Неділя

8:30 am (зд)Михайлина
(+п)Михайло Вітович 16-та річ. *Родина*
10:00 am (+п)Ярослав Шевчук 3-та річ.
п. Шевчук

(зд)Анна Слободян
А. Слободян та родина

11:00 am (зд)Левко, Марія (УКОО)
11:30 am (зд)Марія Конте *Родина Шимко*
(+п)Ольга, Мирослав, Анна,
Станіслав, Анна *Родина*
(п)Роман Явнюк 8-та річ. *І. Мірецький*

Понеділок

8:30 am +Зенон Бобовник *Л. Бобовник*
(+п)Софія Барановська *Родина*

5:30 pm (+п)Роман Кравець *О. Кравець*

Вівторок

8:30 am +Анна Дроздовська *Родина Снігура*
(+п)Катерина Сиротюк та всіх

померших з родини *Родина Болішин*
5:30 pm (+п)Тетяна, Юрій, Євтахій, Михайлина,
Марія *Родина*

Середа

8:30 am +Марія Лазор *Дочка Оля*
(+п)Ігор, Роман, Дмитро *Оксана*

9:30 am Св. Літургія (Рез.)
5:30 pm (зд)Орест Дулеба *Х. Романів*

Четвер

8:30 am (зд)Марія
+Михайло, Анна *Родина Рожанець*
5:30 pm Св. Літургія

П'ятниця

8:30 am (+п)Евгенія Пастирнак 40-ий день
Оксана
+Лука Ружицький *Шкільний персонал*
5:30 pm (зд)Христина Турко (уродини)
Родина/Муж

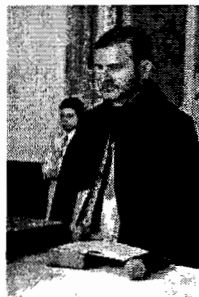
Субота

8:30 am +Стефанія та Матей
Родина Рожанець
+Анна Ардан *Родина*
(+п)Юрій Лазор 40-ий день *Родина*
5:00 pm +Соня Заставний *Родина Цьомик*
+Анна Добко-Савк *Б.Добко/Е. Ярман*

Неділя

8:30am (+п)Ярослав та Марія Щука *Родина*
10:00 am (зд)Всіх членкинь ЛУЮЖК *ЛУЮЖК*
11:00 am Св. Літургія (УКОО)
11:30 am (зд)Анна Сліпець *Родина Шимко*

Блаженніший Святослав здійснив першу у своєму житті єпископську хіротонію



18 вересня 2011 року в катедральному соборі Святих апостолів Петра і Павла м. Чортків (Тернопільщина) відбулася єпископська хіротонія Владика Дмитра (Григорака), Правлячого єпископа Бучацької єпархії. Чин архиерейської хіротонії здійснив

Блаженніший Святослав (Шевчук), Глава УГКЦ. Співсвятителями були Владика Василь (Семенюк), Правлячий єпископ

Тернопільсько-Зборівської єпархії, та Владика Софрон (Мудрий), Єпископ-емерит Івано-Франківської єпархії. Як відтак зазначив Блаженніший Святослав, це була перша архиєрейська хіротонія, яку він здійснив у своєму житті.

Чин архиєрейської хіротонії розпочався напередодні, 17 вересня, із архиєрейського найменування. Наступного дня за участю членів Синоду Єпископів УГКЦ, єпископів Римо-Католицької Церкви в Україні, численних (понад сто п'ятдесят) священників, монахів і монахинь та мирян відбулася хіротонія. Учасниками спільної молитви були представники місцевої обласної та міської влади.

Літургія, яку очолив Глава УГКЦ, розпочалася об 11.00. Спочатку Владика-номінант Дмитро, згідно із обрядом Київської Церкви, засвідчив свою віру у Пресвяту Трійцю, воплощення Ісуса Христа та інші правди християнської віри. Згодом, після Малого входу, розпочалася хіротонія. Після прочитання відповідних молитов Владика Дмитра було вдягнуто в архиєрейські ризи. Відтак нововисвячений архиєрей уділив численним вірним, які по вінця заповнили великий храм та ще й стояли на вулиці, своє перше благословення.

У проповіді, звертаючись до вірних, Блаженніший Святослав зокрема наголосив: «Сьогодні у нас велике свято. Ми бачимо, як над містом Чортковом небо відкрилося, і ми всі разом пережили особливий момент зішестя Святого Духа у катедральному соборі. Сьогодні вся Христова Церква тішиться. Особливо радіє наша Українська Церква, зокрема Бучацька єпархія, яка так довго чекала на цей день, на цю хвилину, коли Господь покличе, освятить і пошле нашим вірним, нашим синам і донькам їхнього душпастиря, їхнього єпископа».

Відтак, наголошуючи на особливій ролі служіння єпископа для народу, Блаженніший Святослав сказав: «Сьогодні Господь висилає свого слугу, щоби всіх зібрати, всіх запросити до таїнственої небесної трапези, причасниками, якої ми можемо бути вже тут,

на землі. Владика Дмитро, той слуга, якого сьогодні Небесний Отець посилає, щоб зібрати воедино духовенство, монашество усіх вірних Бучацької єпархії і зробити їх причасниками вічного життя.

На завершення Літургії відбувся Чин інтронізації нововисвяченого Владика Дмитра на Єпарха Бучацького. Після прочитання грамоти Глави УГКЦ та вручення новопоставленому архиєреєві єпископського жезлу, Владика Дмитро виголосив своє подячне слово. У ньому він подякував усім, хто формував його як людину, монаха і єпископа.

По завершенні Літургії новопоставлений Владика благословив усіх учасників торжества.

Департамент інформації УГКЦ

Довідка

23 липня 2011 року оприлюднено повідомлення, що Святіший Отець Венедикт XVI дав свою згоду на канонічний вибір Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви, який прийняв рішення призначити високопреподобного о. Дмитра Григорака, Апостольського адміністратора Бучацької єпархії УГКЦ «ad nutum Sanctae Sedis» Єпархом Бучацьким.

Із проповіді Владика Дмитра в день хіротонії: «...Цей день є також надзвичайно важливим і для мене особисто. В моєму житті сьогодні почався новий період – період мого служіння в Церкві в сані єпископа. Можу нині сказати словами апостола Павла: «З милості Божої я є те, що є». Тому найперше хочу подякувати нашому Господеві і не тільки за цей день, а за все, що Він чинив і продовжує чинити у моєму житті. Адже до цього дня Господь вів мене довгою і непростого дорогою. Цей день не є кульмінацією мого життя і не є вершиною моїх мрій, а черговим етапом реалізації волі Господньої у моєму житті, чого я і найбільше бажаю. Напевне, Йому угодно проявити Себе для Церкви через моє служіння як єпископа...».

Джерело: www.buchacheparchy.org.ua

**ST. DEMETRIUS PARISH INVITES
ALTAR BOYS AND
YOUNG PARISH FAMILIES
TO A FALL FAMILY DAY
AT ANDREW'S SCENIC ACRES**

SUNDAY, OCTOBER 16

Agenda

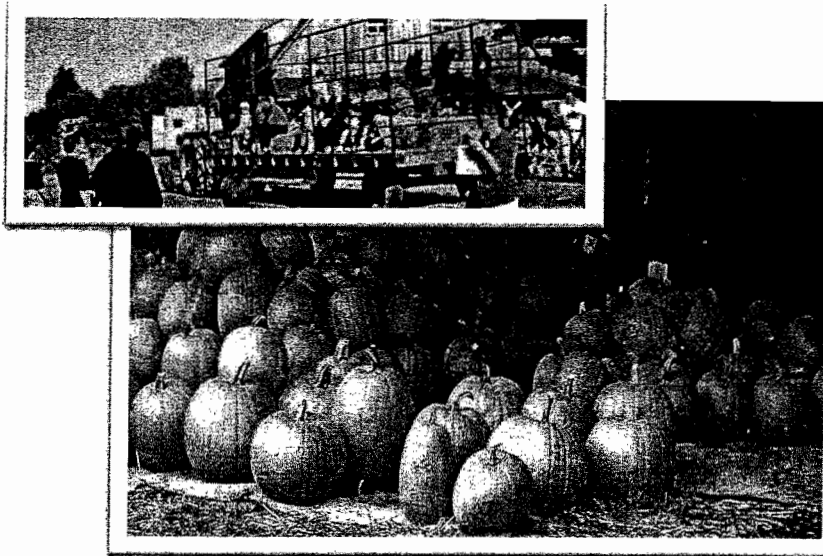
- 1 pm Depart by school bus from St. Demetrius parking lot
- 2-3:30 pm Farm tour (wagon ride, pick a pie pumpkin, gourd & decorative corn, animal corral, haunted forest)
- 3:30-4:30 pm Free time (play time for children: straw mountain playground, snack: bring/purchase own)
- 4:30 pm Depart farm by school bus
- 5:30 pm Arrive at St. Demetrius parking lot

Cost

\$7 per person (incl. tax) incl. admission and transportation (all children must be accompanied by an adult)

Seats are limited so get you tickets early

Contact Sub-Deacon Bohdan Swystun (Sundays in the Sacristy after morning Liturgies) or email subDbohdan@gmail.com



**Парафія Св. Димитрія Запрошує
Членів Вівтарної Дружини та
Всіх Молодих Родин в Парафії на
Осінній День Родини на
Фермі “Andrew’s Scenic Acres”
Неділя, 16^{го} жовтня**



Програма:

- 1:00 поп. Виїзд шкільним автобусом з церковної площі
- 2-3:30 поп. Тура ферми (поїздка возом, вибір гарбуза, дині та кукурудзу, звірята, чарівний ліс)
- 3:30-4:30 поп. Вільний час (майданчик, гри та забави)
- 4:30 поп. Виїзд з ферми
- 5:30 поп. Приїзд до церковної площі

Кошт:

\$7 за особу (включає автобус, вступ, та кожні дитині малий гарбуз, диню, та кольоровий кукурудзок)

Квитки обмежені (з кожною дитиною мусить бути опікун/доросла особа)

Контактуйтеся з піддияконом Богданом (в неділю у захристії по відправах) або email subDbohndan@gmail.com

WE GATHER UNDER YOUR PROTECTION



A Retreat and Prayer Services in Ukrainian

“O Most Holy Theotokos, We seek Refuge under Your Mantle!”

In the presence of the Miraculous Icon of the Most Holy Mother of God, venerated at Univ, Ukraine

At Church of St. Demetrius the Great Martyr

(135 La Rose Ave., Toronto)

The Retreat will be led by the Hieromonk Theodore MARTYNIUK, the Abbot of the Dormition Monastery, of the Studite Observance in Univ, Ukraine.

Schedule of Services, Intentions and Spiritual Talks

Sunday, 9th October

7:00 pm Akaphist to the Most Holy Mother of God

Intention: For all the personal intentions which we carry in our hearts.

Spiritual Talk: “Do not be afraid, Mary, for you have found favour with God.” (Luke 1:30)

Monday 10th October

7:00 pm Moleben to the Most Holy Mother of God

Intention: For holy and fervent vocations to the priesthood and the monastic life.

Spiritual Talk: “And Mary kept all these things, reflecting on them in her heart.” (Luke 2:19)

Tuesday, 11th October

7:00 pm Akaphist to the Most Holy Mother of God

Intention: For the repose of the deceased souls of our families and friends. For the souls of deceased clergy and monastics.

Spiritual Talk: “Son, why have you done this to us?” (Luke 2:48)

Wednesday 12th October

7:00 pm Moleben to the Most Holy Mother of God

(with anointing with oil and prayers for healing)

Intention: For all those who are sick, frail, abandoned, those that suffer from addiction, orphaned children. Also for doctors, nurses and care-givers.

Spiritual Talk: “Do whatever He tells you.” (John 2:5)

Thursday, 13th October

6:45 pm Great Vespers with Lytia

Intention: For all Christian Families.

Spiritual Talk: “Who is My Mother? Who are My brothers?” (Matthew 12:48; Mark 3:33)

Friday 14th October

6:45 pm Divine Liturgy

Intention: For the Lord’s Blessings and the Protection of the Theotokos for Canada and Ukraine.

Spiritual Talk: “Standing by the cross was His mother... “ (John 19:25)

Sunday, 16th October

7:00 pm Akaphist to the Most Holy Mother of God Icon

Intention: For the youth, so that they would build their life and live in Christ Jesus.

Spiritual Talk directed at the youth: “Good teacher, what must I do to inherit eternal life?”
(Mark 10:17; Luke 18:18)

Monday 17th October

7:00 pm Moleben to the Most Holy Mother of God

Intention: For children preparing for their first Confession and First Solemn Holy Communion; for school children, students, catechists, teachers and lectures.

Spiritual Talk directed at children: “Let the children come to me; do not prevent them, for the kingdom of God belongs to such as these.” (Mark 10:14; Luke 18:16)

Confessions: at 5:30 pm, every day that the retreat is being offered

You may write your personal prayer intentions on a card or sheet of paper and place them by the icon of the Most Holy Mother of God.

ПІД ТВОЮ МИЛІСТЬ ПРИБІГАЄМО

Реколекції з моліннями в українській мові
"Під твій покров прибігаєм, Пресвята Богородице!"



*перед Унівською чудотворною іконою
Пресвятої Богородиці*

в церкві Св. Вмуч. Димитрія
(135 LA ROSE AVE., TORONTO)

Реколекції голосить: єромонах Теодор Мартинюк
(Ігумен Святоуспенської Унівської Лаври
Студійського Уставу, Україна)

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ, НАМІРЕНЬ ТА ДУХОВНИХ НАУК

Неділя 9-го жовтня

7:00 вечора Акафіст до Пресвятої Богородиці

Намірення: Особисті намірення

Наука: «Не бійсь, Маріє! Ти бо найшла ласку в Бога» (Лк. 1, 30)

Понеділок 10-го жовтня

7:00 вечора Молебень до Пресвятої Богородиці

Намірення: За святі та ревні покликання до священничого та монашого стану та їх святе сповнення. За провід Церкви.

Наука: «Марія ж пильно зберігала все це, роздумуючи в своїм серці» (Лк. 2, 19)

Вівторок 11-го жовтня

7:00 вечора Акафіст до Пресвятої Богородиці

Наука: «Дитино, чому ти це так зробив нам?» (Лк. 2, 48)

Намірення: За усопших рідних, близьких та знайомих. За душі духовенства і богопосвячених осіб.

Середа 12-го жовтня

7:00 вечора Молебень до Пресвятої Богородиці (з помазанням єлеєм та молитвами на оздоровлення)

Намірення: За всіх хворих, немічних і опущених, узалежнених, за дітей-сиріт. За лікарів та медсестер.

Наука: «Що лиш скаже вам, - робіть» (Ів. 2, 5)

Четвер 13-го жовтня

6:45 вечора Велика Вечірня з Литією

Намірення: За християнські родини

Наука: «Хто моя мати і хто брати мої?» (Мт. 12, 48; Мк. 3, 33)

П`ятниця 14-го жовтня

6:45 вечора Божественна Літургія

Намірення: Божого благословення та покрову Пресвятої Богородиці для Канади та України

Наука: «При хресті Ісусовім стояла його мати...» (Ів. 19, 25)

Неділя 16-го жовтня

7:00 вечора Акафіст до Пресвятої Богородиці

Намірення: За молодь, щоб своє життя поєднала та будувала в Христі Господі

Наука для Молоді: «Учителю благий, що мені робити, щоб успадкувати життя вічне?»

(Мк. 10, 17; Лк. 18, 18)

Понеділок 17-го жовтня

7:00 вечора Молебень до Пресвятої Богородиці

Намірення: За дітей, які готуються до Першої Святої Сповіді і Першого Святого Причастя, школярів і студентів, катехитів, вчителів та професорів.

Наука для дітей: «Пустіть дітей приходити до мене, не бороніть їм: таких бо Царство Боже»

(Мк. 10, 14; Лк. 18, 16)

Сповідь: кожного дня реколекцій, поч. 5:30 вечора

Просимо всіх, хто бажає подати на моління в конкретному наміренні, поставити вашу картку з наміренням біля ікони Пресвятої Богородиці